

4 ඒ පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පත්‍රය

පහතේ අභ්‍යන්තරීය වගක්තිය යටතේ දැන්වීමෙන්

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදි-විකිරීමේ වැඩිලබන කොමයාරිස් තුන්පත් වික්වර ජේෂ්ඨ හැරල්ඩ් ඉංජිනේරුවන් වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පත්‍රයන් දැන්වීමේ වගක්තිය යටතේ දැන්වීමේ සූම් දැන්වීමේ පත්‍රයක්ම එකී පත්‍රයන් 4 වැනි වගක්තියයේ 1 වැනි උප වගක්තිය යටතේ අනුමතකිරීමට යමතිසි මහජනයෙකුන්ගේ විරැදුඛනාවයක් ඇත්තාම්, කුමත කාරණ නිසා එවැනි විරැදුඛනාවය මූල්‍යකරණය ලැබේ යනු ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධිකළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සූම් ඉල්ප්‍රම්පත්‍රයක්ම අනුමතකරන බවයි.

විරැදුඛනා සූම් අයකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලිපුම ලැබෙන පිළිවෙළ සූම් විරැදුඛනිරීමේ නිවැදනයකම ඇතුළත්තිය යුතුයි.

1958ක්ව නොවැම්බර මය 18 වෙනි දින,
කොළඹ.

වි. ඩේ. එච්. ගුණජේකර,
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදි-විකිරීමේ
වැඩිලබන කොමයාරිස්තාන.

උපලේඛනය

ඉල්ප්‍රම් පත්‍රයක්
නොමිතය සහ දිනය

ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වගයෙන් ලියාපදි-විකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ප්‍රම්කරුගේ නම සහ
ලිපුම ලැබෙන පිළිවෙළ

F 7240—31.7.51	... මූත්‍රාපාලී රාමාපිද්‍රමාල්, මූත්‍රාපියලේන්ත වන්ත, දෙල්ඟොට
H 7112/G—21.7.51	... කෝවිල්පිල්ලෙපි ජේන්, 136, කොළඹ පාර, මහනුවර
H 4753—26.5.51	... වෙල්ලකුවටි කන්දයාම්, මහනුවන්ත, මදුකැංලේ
H 7463—25.7.51	... මූත්‍රාපාලී පිල්ලෙයිල්ගේ වැන්දුවුව සේවගාම් අම්මාල්, අංක 45, පන්සලවන්ත, වන්තේගම.
K 595/J—24.5.51	... වෙල්ලයන් නල්ලයා, ආල්. ඩී. ගේ., වෙල්ලීමිය ව්‍යුහයා, ගැටින්
K 13423—3.8.51	... මූත්‍රාපාලී විරදියා, අංක 88, ඉන්දියා යෝට්ස්, කොට්ඨාගලපාර, බගවන්තලාව
P 6347—17.2.51	... කරුජ්ජපත් සුමුදානියම්, තලයිඩ්ස්ජ්ජේල්ල වන්ත, ආපුපතන
P 6735—4.3.51	... නාරායනන් රාම්, ඇල්බියන් වන්ත, ආපුපතන
Y 5906—14.7.51	... කරුජ්ජයා විරදියා, ඔලියමන්ස් වන්ත, බදුල්ල
AA 5195—4.8.51	... මරුදුම්ත්තු යන්දනම්, අභ්‍යන්තරීය වන්ත, රත්නපුර

4 ඒ පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පත්‍රය

පහතේ අභ්‍යන්තරීය වගක්තිය යටතේ දැන්වීමෙන්

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදි-විකිරීමේ වැඩිලබන කොමයාරිස් තුන්පත් වික්වර ජේෂ්ඨ ඉංජිනේරුවන් වැනි වගක්තියයේ 4 වැනි සහ 2 වැනි උප වැනි උප වගක්තිය යටතේ අනුමතකිරීමට යමතිසි මහජනයෙකුන්ගේ විරැදුඛනාවයක් ඇත්තාම්, කුමත කාරණ නියා එවැනි විරැදුඛනාවය මූල්‍යකරණය ලැබේ යනු ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධිකළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ, සූම් ඉල්ප්‍රම් පත්‍රයක්ම අනුමතකරන බවයි.

විරැදුඛනා සූම් අයකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලිපුම ලැබෙන පිළිවෙළ සූම් විරැදුඛනිරීමේ නිවැදනයකම ඇතුළත්තිය යුතුයි.

උපලේඛනය

කොළඹ, 1958ක්ව නොවැම්බර මය 18 වෙනි දිනදීය.

වි. ඩේ. එච්. ගුණජේකර,
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදි-විකිරීමේ
වැඩිලබන කොමයාරිස්තාන.

ඉල්ප්‍රම්පත්‍රයක්
නො. සහ දිනය

ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදි-විකිරීමට අයදා සිටින
ඉල්ප්‍රම්කරුගේ නම සහ ලිපුම ලැබෙන පිළිවෙළ

F 1367—4.4.51	... කානා පෙරියන්නපිල්ලෙයි යොවෙන්තියාපිල්ලෙපි, මිල්ල ගහවන්ත වන්ත, තලානුමය	... තයම්මාල් (භාය්සීව), පෙරියන්නන් (පුනා), නපිලාම්බාල් (දුව), රාජාරාම (පුනා), බාලපර්සීවන් (දුව), තෙයි වානෙසිඅම්මාල් (දුව)
F 2018—27.3.51	... ආරුමුගම පොන්නුයාම්, කිතුලපුල වන්ත, ගලහවනුයාය, කන්නම්මා (භාය්සීව), සාන් නොහොත් යානීම්මා (දුව)	... සන්දනමාර් (භාය්සීව), පළනියාපි (දුව), තරුලාපි (දුව), සේගලයිඩ්මාල් (දුව)
F 4425—14.7.51	... මූත්‍රාපාලී යන්දනම්, උඩිනුන්නිය, මාරස්සන	... සන්දනමාර් (භාය්සීව), පළනියාපි (දුව), තන්ගේමාල් (දුව), සේගලයිඩ්මාල් (දුව)
F 4727—16.7.51	... ආන්ඩ්ස්පත් මාරයස්පත්, එරින් වන්ත, ගලහ	... තොළුවිටි (භාය්සීව), කරුජ්ජපත් නොහොත් සුප්ප්පත් (පුනා), සේන්නිපිල්ලෙපි (දුව), රාජාසේ (දුව)
F 6481—23.7.51	... මාවයිකෝස්ල් තොළුවිටි පාපුසාරියර විර්ස්පාපිල්ලෙයිල්ගේ වැන්දුවුව අරවම්මාල්, එරින් වන්ත, ගලහ	... විර්ස්පාපිල්ලෙවිටි (දුව), විස්වනාදන් (පුනා), රාජ්‍යන්දිරන් නොහොත් අරුදාවලම් (පුනා)
F 7298—6.10.50	... ඇස්. ඇන්. නාරායනන් සර්වෙයි නොහොත් සුප්ප්පත්ය, අන්දුපිල්ලෙපි පාපුසාරියර	... අන්දුපිල්ලෙපි (භාය්සීව)
M 2108/G—16.4.51	... ජේන් දේවස්‍යාම දේවපිරියම්, මහජන යොඩු පරික්ෂක	... මෙල්ලේ නාලිනිදේවි (දුව), මෙල්ලේ නාලිනිදේවි (දුව), එම්බ්ලේ නාලිනිදේවි (දුව)
H 584—24.11.50	... අරුනායලම්පිල්ලෙයි නැල්ලතම්, ආංක 5, මාතලේ පාර, නාගම්මා (භාය්සීව), රාජ්‍යසේවරි (දුව), පරමෝත්මාල් (දුව)	... එම්බ්ලේ නාලිනිදේවි (දුව)

ඉල්පූලීපත්‍රයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදු සිටින ඉල්පූලීකරුගේ නම සහ ලිපුම් ලැබෙන පිළිවෙළ	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්පූලීකරන අයන් නමත් සමග ලියාපදිංචිකිරීමට අයදු සිටින අනාථ අයකුන් නම සහ ඉල්පූලීකරුට ඇති සම්බන්ධකම
H 1983—19.1.51	... වෙළුලයන් සින්නකරුජපන්, දියතිල්ල වන්ත, මදුල්කැල්	මුත්‍රිමතමාල් (භායීංව), මුත්‍රකායි නොහොත් අලඟ (දුව), පේරිවි නොහොත් අලඟ (දුව), අලගේ නොහොත් පෙරියාමුලුදෙ (පුතා), සින්නකයා (පුතා), ඒලකන්නී (දුව), බලපුන්දරම (පුතා)
H 6645—18.7.51	... මරදුමුන්තු කන්දියා, බටගල්ල කොටස, නකුල්ස් වත්‍රයාය, මදුල්කැල්	සරයිවනි (භායීංව), රාජරන්තාම (පුතා), ගලවුම් (දුව), සරෝජ (දුව), මල්ලයපුන්දරම (දුව)
H 8871—1.8.51	... අඩුල්ලා රේඛාමිම්, ගල්බෙඩ වන්ත, මදුල්කැල්	... අවවිධිමතා, මරන් බිඛ (දුව), නාගුර පිව්වෙයි (පුතා), නාගුර අම්මා (දුව), අඩුල් හමිඩ (පුතා), අම්නා අම්මා (දුව)
H 8922—2.8.51	... ආරෝක්කියම සන්දාම නොහොත් ඉන්නාසීමුන්තු, දෙබන් ගල්ල වන්ත, උරුගල	අන්ප්‍රතමෙමි (භායීංව)
H 627/N/H—30.9.50	... රාමන් අලගන්, ගැල්පිල් වත්‍රයාය, පන්විල	... මරයනායගම (භායීංව), මැකිල් (පුතා), අන්තේන්නී අන්තේනිමුන්තු (පුතා), අන්තේන්නී අම්මල් (දුව), අන්තේනිස් මරයම්මාල් (දුව), අන්තේනිස් වෙනියල් (පුතා)
J 11154—3.8.51	... පෙරමාල් තේවරජා පිල්ලෙලි, ආක 12, බසාර, අජ්කාව...	වල්ලිංචිමලෙය (භායීංව)
J 11202—3.8.51	... වේදමුන්තු හැන්රි විලියම්ස්, යාටමෝර වත්‍රයාය, මස්කෙලිය	යේපුදියාල් (භායීංව), ඔගස්ටින් (පුතා), හෙලන් නොහොත් මෙරි යෙල්ලම (දුව), ත්‍රිස්තේපර (පුතා). පිටර විල්පුඩි (පුතා), තීරපිට වෝල්වර (පුතා), ලිලි අර්පතමෙමි (දුව), බේරා (දුව), වික්ටර (පුතා)
J 11217—30.7.51	... අම්මාසි කදිරුවෙල්, ඉන්වේරි වන්ත, දික්මය	... මාරයායි (භායීංව), අස්වත්මාමා නොහොත් පෙරියම්මාල් (දුව), සිවපාතියම නොහොත් ජයම (දුව), තන්ගලෙල් නොහොත් තීරනාවකරපු (පුතා), රාජ නොහොත් පළනියායි (දුව), පුමුමාතියන් නොහොත් වෙශ (පුතා), ප්‍රවෙන්ස්වරි (දුව), සෙල්වම (දුව)
J 11286—22.7.51	... එඩ්ල පෙරියසාම්, ගෙබස් කොටස, මෝරේ වත්‍රයාය, මස්කෙලිය	වල්ලිංචිමලා (භායීංව), තනපාකියම (දුව), සිවනායින් (පුතා), සිවනායන් (පුතා)
J 11560—22.7.51	... කරුජපන් මූන්තුසාම්, බාර්ගා වන්ත, මස්කෙලිය	... අන්ගලමා (භායීංව)
J 11719—29.7.51	... මුත්තු මුරුගන්, ගැලෙනුම් වන්ත, මස්කෙලිය	... ආරායි (භායීංව), අන්තේනිල් නොහොත් අන්ජල් (දුව), කිරිනායාම් (පුතා), ගෝවින්දමාමා (දුව), සරවනමුන්තු (පුතා), අන්තේලවෙවුම් (දුව), මූන්තුමාරි (දුව)
J 11778—2.8.51	... පලුනියන්සි සෙල්ලමුන්තු, මුවුන්ලෝ වන්ත, මස්කෙලිය	... පාඨුප (භායීංව), සෙල්ලදුවනයි (පුතා), සාම්බසිවම (පුතා) පන්මාවන් (දුව)
K 2925/J—8.3.51	... ප්‍රැන්සිස් අන්තේනිමුන්තු මරියපුහෙයි, ප්‍රුස්ටින් වන්ත,	සවටිමුන්තු (පුතා), මලදැනීම්මාල් (දුව), ගේපුදුයන් (පුතා), අන්තේනිඅම්මල, නොහොත් පරයා පතිමා (දුව), ප්‍රැන්සිස් (පුතා)
K 4590/J—23.5.51	... කල්ලකරුජපන් තේවර රාජ ගැන්වර නොහොත් රාමයාම මුත්තු පියා, ආක 18, කොළුන් විටිය, මස්කෙලිය	මරිඇම්මාල් (භායීංව), පන්මානාදන් (පුතා)
K 5915/J—24.5.51	... රෙන්ගයාම වෙළුලයන්ගේ වැන්දුවුවුව මාගජපන් කදිරායි, කරුජපයියා (පුතා), ආරුමුගම (පුතා) ඇල්. ඩී. කේ., වෙලෙෂ්ඩය වත්‍රයාය, හැටන්	... අන්ගලමා (භායීංව)
K 5966/J—24.5.51	... රාමයාම කිටිනන්, ඇල්. ඩී. කේ., වෙලෙෂ්ඩය වත්‍රයාය, හැටන්	... පාඨුප (භායීංව), පුමුමාතියන් (පුතා)
K 6178/J—31.5.51	... රෙන්ගස්න් පින්නන්, වෙලෙෂ්ඩය වන්ත, හැටන්	... රාමායි (භායීංව), මුන්තුසාම් (පුතා), ආරුමුගම (පුතා)
K 6477/J—31.5.51	... සින්නකන්තු එර්ල, වෙලෙෂ්ඩය වන්ත, හැටන්	... පොන්නම්මාල් (භායීංව), රාමවන්දිරන් (පුතා)
K 6621/J—31.5.51	... විරන් සෙවන්නාම්, ඉහළ කොටස, වෙලෙෂ්ඩය වන්ත, හැටන්	සෙවනායි (භායීංව), කාමාවටි (දුව)
K 6701/J—31.5.51	... කරුජපයා පෙරියසාම්, ඉහළ කොටස, වෙලෙෂ්ඩය වන්ත, හැටන්	සින්නයා (භායීංව), රාකකම්මා (දුව), සිවුලුවුවුවුම් (දුව)
K 6707/J—31.5.51	... පෙරිය රෙන්ගයාම සන්දානම්, ඉහළ කොටස, වෙලෙෂ්ඩය වන්ත, හැටන්	අම්රදම් (භායීංව), තීජනන් (පුතා), දෙරෙයියාම් (පුතා), රෘමයාම් (පුතා), පාක්කියම (දුව), සෙල්වරානි (දුව)
K 9402/J—30.7.51	... මුත්තකියා වෙට්ටියාර වධිවේරි වෙට්ටියාර විව්ල ගබඩාව, වවවල	පුරනම්මාල් (භායීංව)
K 8689—22.7.51	... කාලියන් මෙයින් නොහොත් ආරුමුගම, ප්‍රදීඩ්ලන්සි වන්ත, බෙගවන්නලාව	කරුජපයියා (භායීංව), කන්දායියා නොහොත් කාලියන් (පුතා), සිවුලු (පුතා)
K 9294—27.7.51	... සොක්කලි-ගම මෙයිජපන්, කේ. ඒ. සින්නයියා මහනා බාරේ, ආක 6 ක්නෙච්චර්මල, ඩී. ඩී. ආරු. නාතුයිය	මුත්තන්මාල් (දුව), කරුජපයියා (පුතා), කාමාවටි (දුව)
K 9823—31.7.51	... පෙරමාල් කොලැන්දෙදි, සීමායිති හැටන් බැන්කුව, හැටන්	කාලීම්මාල් (භායීංව), වල්ලිංචිමා (දුව), සිවලි-ගම (පුතා), පුෂ්පුපයියා (පුතා)
K 10167—6.7.51	... ආවාදයි පුෂ්පන්, බේගවන කොටස, බේගවන වත්‍රයාය, බෙගවන්නලාව	මුක්කායි (භායීංව), කදිරුවෙල (පුතා), මානික්කම (පුතා), සන්දානම් (පුතා), මෙයිජපන් (දුව), පානියන්දියා (පුතා)
K 11219—3.8.51	... මාද්‍ය සන්දානම් නොහොත් සන්දානම් අලෙක්ස්පූන්ස් ඩිලියියා හිනියල්, සීමායිති මුවුන් සහ සමාගම හැටන්	ශ්‍රද්ධාම් (භායීංව), ගැලුවෙම් නොහොත් සන්දානම් (පුතා), ඩේරුඩ්ලම් (භායීංව), තීජනන් (පුතා), දෙරෙයියාම් (පුතා), රෘමයාම් (පුතා), පාක්කියම (දුව), සෙල්වරානි (දුව)
K 12794—4.8.51	... ජේගනාදන් ජේගනාදන් ඩින්ඩිය වන්ත, රායුල්ල	... සෙල්ලම (භායීංව), ලෙවුම් (භායීංව), කාන්දන් (පුතා), ජය ලෙවුම් (දුව), සිවපාකියම (දුව), ජේගනාදන් (පුතා), සානායි (දුව)
K 12944—31.7.51	... මුත්තකරුජපන් අභරිය කරුජපන්, ඩින්ඩිය වන්ත, රායුල්ල	වෙළුම්මා (භායීංව), ක්‍රිජනන් (පුතා), ක්‍රිජනාවන් (දුව), නීලවරකන් (පුතා)

J 530/K—27.4.51	... ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදි-චිකීමට අයදු සිටින ඉල්ලුමකරුගේ නම සහ එපුම ලැබෙන පිළිවෙල	... ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදි-චිකීමට අයදු සිටින අයගේ නම් සමග ලියාපදි-චිකීමට අයදු සිටින අනාථ අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුමකරුට ඇති සම්බන්ධකම
P 4450/K—30.11.50	... මූනියන්ස් ජේන් වේල්ලයිය, ජාතික උද්‍යානය, ශිල්ස්ට්වන්, රෝගල්ල	වල්ලිංච්මා (භායීව), මලන්නාමනි (දුව), සෙල්වනාය ගම (පුතා), සුමුවායියම (පුතා), කනාගරන්නම (පුතා), විශ්වව්‍යාදන් (පුතා), රුන්මනි (දුව), විවේකානන්දම (පුතා), ගොඩම (පුතා)
N 2482—26.8.50	... කුල් අධිකාන්, බාත්ලෝපාස පැක්ටරිය, ඉන්ගේස්ටර් වන යාය, දික්මය	අන්තර්මා නොහොත් මරදයේ (භායීව), මාරියජ්පන් නොහොත් ප්‍ර්‍යෘසිස් තුෂ්පේන්පර අන්තර්න්නි නොහොත් අරසන් (පුතා), රාජලෙවුම්ප නොහොත් මාරියජ්පන් නොහොත් රෝස්ස්මල්ප (දුව), නිෂ්ඨන්මම, නොහොත් ලෙවුම්ප නොහොත් තෙවර්සින් මරයා ක්ලේර් (දුව), සරස් නොහොත් පරස්ට්වන් නොහොත් මාරුව මරියා ලෝර්රා (දුව), සෙල්වම්ම නොහොත් සෙල්වම් නොහොත් ගරුවුන් මරියා සෙල්වම (දුව), ආනන්ද ලෙවුම්ප (දුව)
N 7222—13.5.51	... පිගාමන් අධිජ්ජම්, පෙළුකාලේ කොටස, පෙළුකාලේවන්, පාක්කියම (භායීව)	
Y 4229/V—4.7.51	... වෙළඳුන් පලනියන්ස් නන්ගලේල, වැවැස්ස වන්‍යාය, බිංදුලේ	පලනිංච්මාල් (භායීව), පරමසිවම (පුතා), සුමුවාම්මාල් (දුව), අරුනාසලම (පුතා), වෙළඳුම් (පුතා), යෝගලෙවුම්ප (දුව), පරමේස්ටර් (දුව), පලනියන්ස් (පුතා), තිරුමුර්ගම (පුතා)
W 3601/V—25.5.51	... ගෝවින්දන් අන්නමලෙකි, කොකෝගල්ල වන්ත, මදුල්පිම	තොට්ටානයි (භායීව), ලෙවුම්ප (දුව), මුරුගාකී (දුව), සිවලි-ගම (පුතා), මෙන්නාමනි (දුව)
Y 2699—20.5.51	... රාමන් ලෙවුම්න්, උංවකුටවෙවල වන්ත, භාලිංල	... පාජ්පායි (භායීව), පෙරුමාල් (පුතා), සින්නන් (පුතා), කරඳ්ජායි (දුව), තේව්මනි (දුව), තියාගරාජ (පුතා), මේවනදස් (පුතා)
Y 2702—20.5.51	... නාරායනන් පුමායන්, උංවකුටවෙවල වන්ත, භාලිංල	... මිනාලිං (භායීව), සුමුවානියම (පුතා), පෙරුමාල් (පුතා), වේඛ (පුතා)
Y 2789—30.5.51	... රෙන්ගන් සින්නයියා, 7වෙනි කොටස, ජ්ප්‍රීන්වැලි වන්‍යාය, සුපින්වැලි	සෙලම්බායි (භායීව), පලනියායි (දුව), මිනාලිං (දුව)
Y 7350—28.7.51	... මුක්කන් තමුණු, කුල්ලන් වන්ත, බදුල්ල	... එල්ලම්ම (භායීව), සින්නම්ම (දුව), නාල්ලදෙයා (පුතා) ගෝපාල් නොහොත් රාජගේපාල් (පුතා), තිෂ්නන් (පුතා)
Y 7253—28.7.51	... විරසාම් වඩිලෙවල්, කුල්ලන් වන්ත, බදුල්ල	... කරජ්පායි (භායීව), පොවටු (දුව), සෙල්වම (පුතා), සෙල්ලදියා (පුතා)
Y 7279—23.7.51	... බෙල්ලයාම් කන්දන්, කුල්ලන් වන්ත, බදුල්ල	... සින්නු (භායීව), වෙළඳීන් (පුතා), පෙරුමාල් (පුතා), ජේව්වායි (දුව), පාර්කවි (දුව), තාත්තම්ම (දුව), නාබිරාජ (පුතා)
U 1884—27.7.51	... ඇලෝකිපුස් බෙනෙධින් ප්‍රනාන්ද නොහොත් වේ. ඒ. බෙනෙධින් ප්‍රනාන්ද, 27 සහ 29, පුත්තලම පාර, කුරුණෑගල	කුලන්දදයි තෙරෙස් සින්නරානි (භායීව), තෙව්මස් ජේන්න් පිටර් ජේව්ස් (පුතා), තෙව්මස් තෙව්ස් නිරමල් (පුතා), රාජපරියෝග කැලුසි ප්‍රියදරුනි (දුව), එත් රිනා අන්වනෙන්ටා අරුමා (දුව)
CC 4090—22.7.51	... නාරායනකුම්බන්දන් සින්නයියා, දදබත්ගම වන්‍යාය, අරනායක	මාරියායි (භායීව), සින්නම්ම (දුව), තන්ගලේලි (පුතා), තරමලි-ගම (පුතා), වෙළඳීන් (පුතා), නාරායනන් (පුතා), ආනන්දයී (දුව), පුන්ගාවනම් නොහොත් අන්ජලදයි (දුව), සන්වේල (පුතා)
DD 2463—19.4.51	... මුත්තුවිරන් මරදයි, පහළ කොටස, උවන්ට වන්ත, යටියන්නොව	මාරියායි (භායීව), පළනියායි (දුව), විර්ලලදයි නොහොත් සින්න මරදයි (පුතා), යන්මුගැම් (පුතා), කනේසන් (පුතා), පාලායි (දුව), පාරුවනි (දුව), යෝලම්ලලදයි (පුතා), තෙව්ටානයි යම්ම (දුව), හුරුයාම් (පුතා), තන්ගලේලි (පුතා)

විවිධ දෙපාත්මේන්තු දත්තීම්

ରତ୍ନେୟ ପ୍ରକାଶନ କ୍ଷାୟିଂ୍-ଗ୍ୟ ଲିମାଟ୍‌ରେ

රජයේ ප්‍රකාශන කායිෂ්‍යය සහ මහ තුපැල් කන්තෙක්ර ගොඩනාගිරිලේ පිහිටි යාබු ආයතනය වාර්ශික ගණන් ගැනීම සඳහා මෙම ගොඩවූම්බර මස 24 වැනි දින විය තබන බව මහාජනය වෙත මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ.

బలిలిలి. ఆర్టె. ఆనుష్ణ,
వైచ బలన ప్రపంచ నిలదారి.

ප්‍රවාත්ති දෙපාර්තමේන්තුව,
කොළඹ 1. නොවැම්බර 18, 1958.

“ କେବଳର୍ଦ୍ଦିନ ଯେଉଁପାଇଲିଯା ” କୁମିଳୀ ଘୟାନକ ରୋଗ

වයඩ පළාතේ කුරුණැගල දිස්ත්‍රික්කයේ දඩදෙනී හත්පාන්තුවේ උඩුකාභ කෝරලේ මිලිහෙලුය හා අලටව පළාතේ ගටිපින් අතර “ සෙමරජික් සෞජ්‍යවිධියා ” නාමැති රෝගය පැනීම් යන බැවි ගෙවිචා රෝග සම්බන්ධ ආයුධයාත්මක 327 වැනි පරිවෙශයේ 4 වෙනි ව්‍යුන්තියේ 1 වෙනි අතුරු විහැළුවෙන් යටතේ ගෙවිචා රෝග ඇත් පළාත් ලෙස 15 විසින් 1958 කුවි

පුලු මය 25 වෙනි දින තො. 11,436 දරණ ආණ්ඩුවලි ගැසට පත්‍රයෙන් ප්‍රියදේ කරන ලද දැන්වීම අද දින සිට අවලංගු වන බව මෙයින් මහජනයා වෙත දැන්වීම්.

12.11.1958.

ඩී. ඇල්. පෙරේරා,

ಶ್ರೀ. ಆರ್. ಪಿಠೇರು,

“କୁରିଲେବି ହୋ କବିଲେବି” ଅଧିକି ପାଦିତଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍

13.11.1958.

පිසේසු බල්ලන්ගෙන් අන්තරා

ପିତ୍ତ୍ର ବଲ୍ଲନ୍ତ ଯ ତଥିବାଦ ଆହୁତାଙ୍କରଣଙ୍କେ 11 ବିଟି ରେଫ୍ରାକ୍ଟିଵ୍ ପ୍ରକାର ଧନୀବିନ୍ଦୁଙ୍କେ ନାମ ବିଲ୍ଲଲୁଲୁଯ ପ୍ରାର୍ଥନାକୁ ଆଧୁମି ନିଳିଦିରି କୋପିଯାଇଲେ ଦ୍ଵିତୀୟର ସମ୍ବନ୍ଧରେ ପିତ୍ତ୍ର ବଲ୍ଲନ୍ତଙ୍କେନ୍ତି ଅନ୍ତରୁ, ପିତ୍ତ୍ର ବଲ୍ଲ ରେଗ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବେଳିବା ପାଇଲା. ଏବେଇନ୍ତି ତେବେ ଉତ୍ତର ଯ ଧନୀଙ୍କୁ ସମ୍ଭବ ଉତ୍ତର ଜୋକାନ୍ଦିଲାଲ ହେଁ ଅଲ୍ଲାଲ ଜୋଗନ୍ତ ଯନ ଲିଲେନ୍ଦ୍ରା ଅନ୍ତରେ କେବଳକୁଠାରେ ଦେଖାଇଲା, ଶ୍ରୀକଣ୍ଠ ହେଁ ଲିନ୍ତକାଙ୍କ ଅର ପ୍ରକିଳ୍ପିତ ଯୁବାନ୍ଦକ ବାରକ ହେଁ ଲେନାମି ଯୁବାନ୍ଦକ ଦିରିବାକୁ ନିରାକାର କେବଳକୁ ପାଇଲା ଏବେଇନ୍ତି ଲୁହାମ ମର୍ଯ୍ୟାଦନ୍ତର ପ୍ରତିବିନ୍ଦୁଙ୍କୁ ଲାଗିଲା.

මෙම ප්‍රකාශය අද සිටි වලංගු බවත්, එය මාස කේ යනැතුරු වලංගුව පවතින බවත්, මෙයෙන් දැනුවත්.

ନି. ପି. ପି. ଲୀ. କେ. ପି. ଅସ୍ତ୍ରାନ୍ତନ୍ତନ୍ତା,
ବିଦ୍ୟାଲୟ ଦିଗ୍ନିକୁଙ୍କାଳେ ଶେଷନ୍ତିତ ବ୍ୟାପାରୀ।

1958ରେ ହୋଲିନାର ମଧ୍ୟ
ବିଦ୍ୟାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦିବ୍ସ.

“සුරාබදු ආයුපතන” පිළිබඳ දැන්වීම්

ଭୁବନେଶ୍ୱର

କୁର୍ରଙ୍ଗେଣାଳ ଦ୍ୱିତୀୟକାହେଁ କୁର୍ରଙ୍ଗେଣାଳ ନାଶ ଯାଏ ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଅରକଣ୍କୁ
ତଥାରୁମ ନୈତିକ ରିପୋର୍ଟ କରିବାକୁ ପିଲିଲାଦ୍ଵାରା ପ୍ରତ୍ୟେକ କ୍ଷମିତାକୁ
ଦୂର ରିମାନ୍ଡି

ஒவ்வொடும் நமு : குருணால அரக்கு நூலிலே,
குமேன் த ரியடிமே தீநாய யன வெலாவு : 1958 டெஸ்தோர் 19. வெளி
தீநி, எட்டே 8 பிட 12 குளு யன சுப்பி 1 பிட 6 குளு,

ಶ. ಆರ್. ಪರೇರು,

കുരൈഞ്ഞുനില്ക്കുമ്പോൾ ആംഗ്രേസ്സിനുവീണിൽ ലീഫൻ്റെ തന്ത്രം ഉപയോഗിച്ച് വിജയം നേടി.

1958 නොවුමූලර මඟ 8 වෙනි දින,
කුරු-ඡැල කටයුත්වීමේදී දිය.

ପ୍ରାଚୀନ ଅନ୍ତକ

କୁର୍ରାଣ୍ଡିଲ ଦିନ୍ତିକିରଣେ ମାତିଗତ ନଗରଦେ ଅରକ୍ଷଣ କରେଇଲେ
ଜୀବନ ବିପାକ କରିମ ପିଲିବଳ ପ୍ରଦେଶ କୁମୋତ ମିଶିମେ ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟ

ମାତ୍ରନଗତ ନାଟରଟେ ଅର୍କ୍‌କ ତୁଳିରୁମ ନାଲେବ ଶିଳାତ କିରିମ ଶମଳକାଦିବ
ଜେନ୍‌ଡ୍ୟଙ୍କ ଲୋକେଣ୍ଟରିଲେ ସ୍ବ-ବ୍ୟାଲେନ୍ସ୍ ପିଯାଯେବ 60 କୁ ମେଲି କିଯନ ଲେ ଅରକ୍‌କ
ତୁଳିରୁମ ନାଲେବ ଶିଳାତ କିରିମ ପଢ଼ିଲୁ କୁମୁଦୀରେ ଦେଖୁ ଲୋକେନ୍ଦ୍ର ଦୂର ଗନ୍ଧ
ପଢ଼ିଲୁ କୁର୍ରଣ୍ଣାଟଳ ରତ୍ନରେ ଦ୍ୟାପନିର୍ଭାବୁ, ଶିଳିନ୍ୟେନ୍ 1923 ଅଣ୍ଟେଚ୍ଛି 14 ଲେନି
ଦେଇ, 7,478 ଏରଞ୍ଚ ପରିଦେଶ ଦ୍ୟାପି ପ୍ରାନ୍ତେ ପାଲ ପ୍ରାକ୍ ହାତ. 146 ଦରତ ପ୍ରାନ୍ତ
ଦୂରରେତିଥି 6 ଲେନି ନିତିଲେନ୍ ଯତ 187, 187, 194, 221, 225 ଯତ 231 ଦରତ
ପ୍ରାନ୍ତରେ ଦୂରରେତିଥି ପିଲିନ୍ ଲେନି ଲେନି ପାଲର ଲେ ଲେଲେ ଅନ୍ଧାବ ପାଲର ପଢ଼ିଲାନ୍
ଦେଇ, କୁଳ ଦେଇ ଯେତାନାଲେନ୍ କୁମୁଦୀରେ ଶିଳିତମକ୍ଷ କରନ ଲେ ମେଦିନ୍ୟ ଦ୍ୟାପି
ପିଲିତି.

କୈବିର୍ଦ୍ଦତ ନାମ	...	ପ୍ରାଵଳିଗତ ଅରଙ୍ଗକୁ କୈବିର୍ଦ୍ଦିତ
କୌତୁଳୀତ ଲିପଦିତରୁ ଦିନାଯ ଯହ ଚରିତ୍ରାବି	1958	ଡେସେମ୍ବର ମତ୍ତୁ 12 ଲେଖି ଦିନ, ପ୍ରତ୍ୟେ 8 ଦିନ 12 ଦିନରେ ଯହ ଯତ୍ତ 1 ଦିନ 6 ଦିନରେ,

කුමෙන්ත විමයන ජ්‍යෙෂ්ඨය ... මාවතගම රෝමානු කනෝලික
පාසුයාලාව

කැමුත්තේ විමසන ප්‍රග්‍රහය ... කොරිකාපෙළ, තිලියාමූල්ල, රඹන්ත, වැකිකුත්තිර, අරම්පෙළ, මාවත්තගම, සිරුදුනෑන, මිල්ලගහමුලකයි, පල්ලේලේම, උරාකොටටේ, මැදක්කී ගෙයාබ, මැද්දේගන්ගෙයාබ, පුවත්-වල්ලේලේදනිය, උඩිමල, විජිගන් ගෙයාබ, එල්ලාගෙන්ත, නාජේ, යාලේගම, රත්තුක්ෂීම, ඉඹුන් වෙල, දිගෙන, දෙල්පද්දන, පහමුත්තන ක්වටටෙටෙවෙල, සහ පාමේ යන ග්‍රාමයන්ය.

ಶ್ರೀ. ಫಿಲ್. ಪೆರೇರು,

කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ ඒවානුමා.

විශේෂ තිබේනයයි

1958 නොවැම්බර් 25 වැනි අභ්‍යරුවාද ආණ්ඩුවේ නිවාඩු දිනයක් වන බැවින්, 1958 නොවැම්බර් 28 වැනි දින නිකුත්කරනු ලබන ආණ්ඩුවේ ගැසට පත්‍රයෙහි පළකිරීම සඳහා එවන සියලුම දැන්වීම් සහ නිවේදන, 1958 නොවැම්බර් 24 වැනි සඳදු පස්වරු 4 ට ප්‍රමත් ආණ්ඩුවේ මූල්‍යාලයට ලැබෙන්ට සැලැයුවිය යුතු බව කාගේන් දැන්ගැනීම් සඳහා මේයින් නිවේදනය කරමි.

1958 නොවැම්බර් 11 දින,
ආන්ත්‍රික මූල්‍යාලය,
කොළඹ.

ବରନାଚି ଦ ଷିଳେଲା,
ଆଜେବୁବେ ମୃଦୁତ୍ତୁଲଯାଦିପନି.